



EUROPSKI PARLAMENT

2014 - 2019

---

*Odbor za ustavna pitanja*

---

**2015/0009(COD)**

17.4.2015

## MIŠLJENJE

Odbora za ustavna pitanja

upućeno Odboru za proračune i Odboru za ekonomsku i monetarnu politiku

o prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o Europskom fondu za strateška ulaganja i o izmjeni uredaba (EU) br. 1291/2013 i (EU) br. 1316/2013 (COM(2015)0010 – C8-0007/2015 – 2015/0009(COD))

Izvjestiteljica za mišljenje: Danuta Maria Hübner

PA\_Legam

## **SHORT JUSTIFICATION**

The proposal for a Regulation establishing the European Fund for Strategic Investment (EFSI) is at the heart of the Commission's so-called "Investment Plan for Europe", launched in November 2014. With the aim to revive the European economy by attracting additional public investment and maximising the use of public resources, this proposal makes the first step in the implementation of the Investment Plan by creating the necessary legal framework for the Plan in the framework of EU's legal order.

While the proposal of the Commission is outlining the necessary basic provisions for the establishment of EFSI, your Rapporteur has identified some shortcomings in terms of transparency, the links with the overall institutional structure and the Union's legal framework. In particular, your Rapporteur would like to see the governance structure of the European Fund for Strategic Investment enhanced by rendering it more transparent and democratically accountable, by strengthening the role of the European Parliament and clarifying further the division of responsibilities between the governing bodies of the Fund. The relations between the different levels of governance need to be more streamlined to make it clear who is responsible for the decisions at which stage of the project evaluation. In any case full independence and transparency in the selection of projects need to be ensured, as well as democratic accountability, especially since financing will partially come from the EU budget in the form of guarantees.

What concerns reporting, the role of the Parliament needs to be strengthened. Being the only institution directly elected by European citizens, the Parliament should be informed more regularly on the activities of EFSI and its governing bodies. Furthermore, the EIB should also report on the services provided and the budget spent by the European Hub Investment Advisory Hub.

In terms of transparency, the management of the EFSI should respect all relevant EU rules on public access to documents and information. Furthermore, the independence of the Steering Board and the Investment Committee from political interference should be safeguarded and it should be ensured that its members possess the necessary expertise to evaluate projects from a broad array of areas and geographic regions. Moreover, all relevant documentation related to the investment possibilities and the criteria for the selection of projects should be public and openly available to investors and all interested parties. In this relation the Investment Committee should establish clear and transparent criteria for the selection of projects to exclude the possibility for political interference and thus ensure secure and fair basis for participation of private investors.

The Commission should ensure the fair and equal treatment of all participants in the co-financing of projects under EFSI in the formulation of the core principles for the purpose of State aid assessments, which a project will have to meet to be eligible for support under the EFSI. In this sense, these criteria should also be publicly known to all investors.

Concerning the choice of legal instrument, your Rapporteur believes that some aspects, which the Commission suggests to be included in the EFSI Agreement, should rather be part of the Regulation itself since they concern core provisions for the governance of the Fund and its place in the Union's institutional structure. In this respect the European Investment Advisory

Hub should be subject to stricter accountability rules as it will be partially financed from the EU budget.

Since Member States' contributions to EFSI will not be included in the calculation of the fiscal adjustment under the corrective and preventive arms of the Stability and Growth Pact, your Rapporteur insists on Eurostat adopting as soon as possible the relevant rules for the statistical reporting of such contributions in order to create legal certainty and predictability. All in all, while the EFSI could be seen as a catalyst for leveraging more investment in Europe it could also pave the way for better economic policy coordination and even as a step in the direction of a deeper Economic and Monetary Union.

## **AMANDMANI**

Odbor za ustavna pitanja poziva Odbor za ekonomsku i monetarnu politiku i Odbor za proračune da kao nadležni odbori uzmu u obzir sljedeće amandmane:

### **Amandman 1**

#### **Prijedlog uredbe Pozivanje 1.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegove članke 172., 173. *te* članak 175. stavak 3. *i* članak 182. stavak 1.,

*Izmjena*

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegove članke 172., 173., članak 175. stavak 3., članak 182. stavak 1. *i članak 194.*,

### **Amandman 2**

#### **Prijedlog uredbe Uvodna izjava 8.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(8) EFSU je dio sveobuhvatnog pristupa za rješavanje nesigurnosti povezanih s javnim i privatnim ulaganjima. Strategija se sastoji od tri stupa: mobilizacija finansijskih sredstava za ulaganja, osiguravanje protoka ulaganja do realnoga gospodarstva i poboljšanje ulagačkog okruženja u Uniji.

*Izmjena*

(8) EFSU je dio sveobuhvatnog pristupa za rješavanje nesigurnosti povezanih s javnim i privatnim ulaganjima *dok se ne dogovori uspostava sustava s vlastitim sredstvima namijenjenima za proračun Unije.* Strategija se sastoji od tri stupa: mobilizacija finansijskih sredstava za ulaganja, osiguravanje protoka ulaganja do realnoga gospodarstva i poboljšanje ulagačkog okruženja *kako bi se postigla gospodarska, socijalna i teritorijalna*

*kohezija* u Uniji.

### Amandman 3

#### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 9.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(9) Ulagačko okruženje u Uniji trebalo bi popraviti uklanjanjem prepreka ulaganju, osnaživanjem jedinstvenog tržišta i povećanjem regulatorne predvidljivosti. **Ta bi popratna djelovanja trebala** donijeti koristi radu EFSU-a i općenito ulaganjima diljem Europe.

*Izmjena*

(9) Ulagačko okruženje u Uniji trebalo bi popraviti uklanjanjem prepreka ulaganju, osnaživanjem jedinstvenog tržišta i povećanjem regulatorne predvidljivosti. **To djelovanje kojim se dodaje vrijednost nacionalnim naporima trebalo bi** donijeti koristi radu EFSU-a i općenito ulaganjima diljem Europe.

### Amandman 4

#### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 10.a (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**(10a) Glavna je svrha EFSU-a djelovati kao katalizator za ulaganja u Europi, no ta bi inicijativa također mogla biti važan poticaj za bolju koordinaciju gospodarskih politika među državama članicama i napredak u produbljivanju ekonomske i monetarne unije.**

### Amandman 5

#### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 11.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

(11) EFSU bi trebao podržavati strateška ulaganja s visokom ekonomskom dodanom vrijednošću kojima se pridonosi ostvarenju

(11) EFSU bi trebao podržavati strateška ulaganja s visokom ekonomskom dodanom vrijednošću kojima se pridonosi ostvarenju

ciljeva politike Unije.

ciljeva politike *i vrijednosti* Unije.

## Amandman 6

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 12.a (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(12a) Sve glavne odredbe o uspostavljanju EFSU-a i ESCU-a, upravljanju njima i njihovoj odgovornosti sadržane su u ovoj Uredbi, a Sporazumom o EFSU-u između Komisije i EIB-a trebaju biti obuhvaćene samo mjere nužne za provedbu ove Uredbe, ne dovodeći u pitanje pojedinačne ovlasti institucija Unije.*

## Amandman 7

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 16.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

(16) EFSU bi trebao biti namijenjen ulaganjima za koja se očekuje da su ekonomski i tehnički održiva, koja mogu uključivati odgovarajuću razinu rizika, ali koja i dalje zadovoljavaju posebne zahtjeve za financiranje iz EFSU-a.

(16) EFSU bi trebao biti namijenjen ulaganjima za koja se očekuje da su ekonomski i tehnički održiva, koja mogu uključivati odgovarajuću razinu rizika, ali koja i dalje zadovoljavaju posebne zahtjeve za financiranje iz EFSU-a. *Ako je nacionalni revizorski sud ili neovisno vijeće ili bilo koje tijelo države članice za borbu protiv korupcije izrazilo zabrinutost zbog projekta, vrste ulaganja ili tijela koje je odgovorno za ulaganje javnog novca, a te su zabrinutosti priopćene EFSU-u, on bi trebao uzeti u obzir izražena mišljenja.*

## Amandman 8

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 16.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*(16a) Prilikom izvršavanja zadaća koje su im dodijeljene ovom Uredbom upravljačka tijela EFSU-a (odnosno upravni odbor i odbor za ulaganja) trebala bi djelovati neovisno i u interesu EFSU-a i ne bi trebala tražiti niti slijediti upute bilo kojeg javnog ili privatnog tijela.*

## Amandman 9

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 17.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(17) O upotrebi potpore iz EFSU-a za projekte u području infrastrukture i velikih poduzeća srednje tržišne kapitalizacije trebao bi odlučivati odbor za ulaganja. Odbor za ulaganja trebali bi činiti neovisni stručnjaci koji imaju znanje i iskustvo u području investicijskih projekata. Odbor za ulaganja trebao bi odgovarati upravnom odboru EFSU-a, koji bi trebao nadgledati ostvarenje EFSU-ovih ciljeva. Kako bi se učinkovito iskoristilo iskustvo EIF-a, EFSU bi trebao podržavati financiranje EIF-a kako bi se EIF-u omogućilo da provodi pojedinačne projekte u područjima malih i srednjih poduzeća i malih poduzeća srednje tržišne kapitalizacije.

*(17) O upotrebi potpore iz EFSU-a za projekte u području infrastrukture i velikih poduzeća srednje tržišne kapitalizacije trebao bi odlučivati odbor za ulaganja. Odbor za ulaganja trebali bi činiti neovisni i nepristrani stručnjaci koji imaju znanje i iskustvo u području investicijskih projekata. Stručnjake odbora za ulaganja trebalo bi odabirati na temelju transparentnog postupka kojim se u odboru jamči najšira moguća stručnost kojom se obuhvaćaju razni sektori i zemljopisna tržišta Unije. Odbor za ulaganja trebao bi odgovarati upravnom odboru EFSU-a, koji bi trebao nadgledati ostvarenje EFSU-ovih ciljeva. Kako bi se učinkovito iskoristilo iskustvo EIF-a, EFSU bi trebao podržavati financiranje EIF-a kako bi se EIF-u omogućilo da provodi pojedinačne projekte u područjima malih i srednjih poduzeća i malih poduzeća srednje tržišne kapitalizacije.*

## Amandman 10

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 17.a (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(17a) Odbor za ulaganja trebao bi uspostaviti niz transparentnih, pravednih i objektivnih kriterija za ocjenu projekata, koji bi trebali biti javni i koji bi trebali pomoći odboru za ulaganja prilikom njegovih rasprava. Rezultati rasprava odbora za ulaganja trebali bi biti javni.*

## Amandman 11

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 19.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(19) Kako bi se omogućilo daljnje povećanje njegovih sredstava, sudjelovanje u EFSU-u trebalo bi biti otvoreno trećim osobama, uključujući države članice, nacionalne razvojne banke ili javne agencije koje su u vlasništvu ili pod kontrolom država članica, subjekte iz privatnog sektora i subjekte izvan Unije, pod uvjetom da sudjelovanje odobre postojeći osiguravatelji doprinosa. Treće osobe mogu davati izravni doprinos EFSU-u *i sudjelovati u upravljačkoj strukturi EFSU-a.*

*Izmjena*

(19) Kako bi se omogućilo daljnje povećanje njegovih sredstava, sudjelovanje u EFSU-u trebalo bi biti otvoreno trećim osobama, uključujući države članice, nacionalne *i regionalne* razvojne banke ili javne agencije koje su u vlasništvu ili pod kontrolom država članica *i regionalnih vlasti*, subjekte iz privatnog sektora i subjekte izvan Unije, pod uvjetom da sudjelovanje odobre postojeći osiguravatelji doprinosa. Treće osobe mogu davati izravni doprinos EFSU-u.

## Amandman 12

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 21.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(21) Pod uvjetom da su ispunjeni svi*

*Briše se.*

*relevantni kriteriji prihvatljivosti, države članice mogu se koristiti europskim strukturnim investicijskim fondovima kako bi financirale prihvatljive projekte koje podupire jamstvo EU-a. Zbog fleksibilnosti tog pristupa potencijal privlačenja ulagača za područja ulaganja na koje je usmjerен EFSU trebao bi se maksimalno povećati.*

### Amandman 13

#### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 22.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(22) U skladu s Ugovorom o funkcioniranju Europske unije, ulaganja u infrastrukturu i projekte koja primaju potporu u okviru EFSU-a trebala bi biti u skladu s pravilima o državnim potporama. U tom je cilju Komisija najavila da će utvrditi skup ključnih načela, u svrhu ocjene državnih potpora, a koja će projekt morati ispuniti kako bi ostvario pravo na potporu u okviru EFSU-a. Zadovolji li projekt te kriterije i primi potporu iz EFSU-a, Komisija je najavila da će svaka dopunska nacionalna potpora podlijegati pojednostavljenoj i ubrzanoj ocjeni spojivosti s pravilima o državnim potporama, a Komisija će u okviru nje dodatno provjeravati samo razmjernost javne potpore (moguće prekomjerne naknade). Komisija je najavila i da će pružiti dodatne smjernice u pogledu skupa ključnih načela kako bi se osigurala učinkovita upotreba javnih sredstava.

*Izmjena*

(22) U skladu s Ugovorom o funkcioniranju Europske unije, ulaganja u infrastrukturu i projekte koja primaju potporu u okviru EFSU-a trebala bi biti u skladu s pravilima o državnim potporama. U tom je cilju Komisija najavila da će utvrditi skup ključnih načela, u svrhu ocjene državnih potpora, a koja će projekt morati ispuniti kako bi ostvario pravo na potporu u okviru EFSU-a. *Kriterijima, koji bi se trebali sastaviti na temelju tih načela, trebalo bi zajamčiti pravedno i jednako postupanje prema svim zainteresiranim stranama koje su uključene u sufinanciranje projekta.* Zadovolji li projekt te *pravedne i objektivne* kriterije i primi potporu iz EFSU-a, Komisija je najavila da će svaka dopunska nacionalna potpora podlijegati pojednostavljenoj i ubrzanoj ocjeni spojivosti s pravilima o državnim potporama, a Komisija će u okviru nje dodatno provjeravati samo razmjernost javne potpore (moguće prekomjerne naknade). Komisija je najavila i da će pružiti dodatne smjernice u pogledu skupa ključnih načela kako bi se osigurala učinkovita upotreba javnih sredstava.

## Amandman 14

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 23.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(23a) *Budući da Komisija neće uzimati u obzir nacionalne doprinose EFSU-u prilikom određivanja fiskalne prilagodbe u okviru preventivnog i korektivnog dijela Pakta o stabilnosti i rastu, Eurostat bi što je prije moguće trebao usvojiti pravila za statističko bilježenje i kategorizaciju doprinosa država članica EFSU-u kako bi se državama članicama omogućila predvidivost i sigurnost prilikom pripremanja njihovih prezentacija o programima stabilnosti i konvergencije i nacionalnim programima reformi.*

## Amandman 15

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 25.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(25) EIB bi **trebao** redovno provoditi evaluacije aktivnosti kojima EFSU daje potporu u cilju ocjene njihove relevantnosti, provedbe i učinaka na razvoj te za određivanje aspekata kojima bi se mogle poboljšati buduće aktivnosti. Takve bi evaluacije **trebale** doprinijeti odgovornosti i analizi održivosti.

(25) EIB i **odbor za ulaganja trebali** bi redovno provoditi evaluacije aktivnosti kojima EFSU daje potporu i **izvješćivati** **Europski parlament i Vijeće o njima** u cilju ocjene njihove relevantnosti, provedbe i učinaka na razvoj te za određivanje aspekata kojima bi se mogle poboljšati buduće aktivnosti. Takve bi se evaluacije **i izvješćivanje trebali objavljivati** i doprinijeti odgovornosti i analizi održivosti.

## Amandman 16

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 26.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(26) Uz finansijske operacije koje će se provoditi putem EFSU-a, trebao bi se uspostaviti Europski savjetodavni centar za ulaganja (ESCU). ESCU bi trebao pružati snažniju potporu razvoju i pripremi projekata diljem Unije, i to na temelju stručnog znanja Komisije, EIB-a, nacionalnih razvojnih banaka i upravljačkih tijela europskih strukturnih i investicijskih fondova. Tako bi se trebalo uspostaviti jedinstveno kontaktno mjesto za pitanja povezana s tehničkom pomoći za ulaganja u Uniji.

*Izmjena*

(26) Uz finansijske operacije koje će se provoditi putem EFSU-a, trebao bi se uspostaviti *javni* Europski savjetodavni centar za ulaganja (ESCU). ESCU bi trebao pružati snažniju potporu razvoju i pripremi projekata diljem Unije, i to na temelju stručnog znanja Komisije, EIB-a, nacionalnih razvojnih banaka i upravljačkih tijela europskih strukturnih i investicijskih fondova. Tako bi se trebalo uspostaviti jedinstveno kontaktno mjesto za pitanja povezana s tehničkom pomoći za ulaganja u Uniji. *EIB bi svake godine trebao Europski parlament i Vijeće izvješćivati o uslugama koje ESCU pruža te o izvršenju proračuna ESCU-a.*

## Amandman 17

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 29.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(29) Kako bi se djelomično financirao doprinos iz proračuna Unije, raspoložive omotnice iz programa Obzor 2020. – Okvirni program za istraživanja i inovacije 2014. Ti programi služe za potrebe koje nisu ponovljene u EFSU-u. Međutim, smanjenjem oba programa radi financiranja Jamstvenog fonda očekuje se da će se osigurati veća ulaganja u određenim područjima njihovih nadležnosti nego što je to moguće postojecim programima. EFSU bi trebao moći maksimalno iskoristiti jamstvo EU-a kako bi višestruko povećao finansijski učinak u tim područjima istraživanja, razvoja i inovacija te prometne, telekomunikacijske i

*Izmjena*

(29) Kako bi se djelomično financirao doprinos iz proračuna Unije, raspoložive omotnice iz programa Obzor 2020. – Okvirni program za istraživanja i inovacije 2014. – 2020., koji je predviđen Uredbom (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća, i Instrumenta za povezivanje Europe, predviđenog Uredbom (EU) br. 1316/2013 Europskog parlamenta i Vijeća, trebale bi se smanjiti. Ti programi služe za potrebe koje nisu ponovljene u EFSU-u. Međutim, smanjenjem oba programa radi financiranja Jamstvenog fonda očekuje se da će se osigurati veća ulaganja u određenim područjima njihovih nadležnosti nego što

energetske infrastrukture u usporedbi sa slučajem da su sredstva utrošena na bespovratna sredstva u okviru planiranih programa Obzor 2020. i Instrument za povezivanje Europe. Stoga je primjereno preusmjeriti u korist EFSU-a dio sredstava koja su trenutačno predviđena za te programe.

je to moguće postojećim programima. EFSU bi trebao moći maksimalno iskoristiti jamstvo EU-a kako bi višestruko povećao finansijski učinak u tim područjima istraživanja, razvoja i inovacija te prometne, telekomunikacijske i energetske infrastrukture u usporedbi sa slučajem da su sredstva utrošena na bespovratna sredstva u okviru planiranih programa Obzor 2020. i Instrument za povezivanje Europe. Stoga je primjereno preusmjeriti u korist EFSU-a dio sredstava koja su trenutačno predviđena za te programe. *Svaku dodatnu izmjenu pravne osnove tih programa koja bi bila potrebna za njihovo učinkovito djelovanje nakon smanjenja njihovih finansijskih sredstava trebalo bi provesti što je prije moguće kako bi se izbjegla kašnjenja u provedbi.*

## Amandman 18

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 31.

#### *Tekst koji je predložila Komisija*

(31) Unutar Unije postoji niz potencijalno održivih projekata koje se ne financira zbog nedostatka sigurnosti i transparentnosti u odnosu na takve projekte. Često je to zato što privatni ulagači nisu svjesni projekata ili nemaju dovoljno informacija kako bi mogli procijeniti rizik ulaganja. Komisija i EIB, uz potporu država članica, trebali bi promicati uspostavu transparentnog portfelja tekućih i budućih projekata ulaganja u Uniji koji su podobni za ulaganja. Tim bi se „portfeljom projekata” trebalo osigurati da se informacije u pogledu projekata ulaganja redovno i strukturirano objavljaju kako bi se ulagačima omogućilo da imaju na raspolaganju pouzdane informacije na kojima mogu temeljiti svoje odluke o

#### *Izmjena*

(31) Unutar Unije postoji niz potencijalno održivih projekata koje se ne financira zbog nedostatka sigurnosti i transparentnosti u odnosu na takve projekte. Često je to zato što privatni ulagači nisu svjesni projekata ili nemaju dovoljno informacija kako bi mogli procijeniti rizik ulaganja. Komisija i EIB, uz potporu država članica, trebali bi, *isključivo u informativne svrhe*, promicati uspostavu transparentnog portfelja tekućih i budućih projekata ulaganja u Uniji koji su podobni za ulaganja. Tim bi se „portfeljom projekata” trebalo osigurati da se informacije u pogledu projekata ulaganja redovno i strukturirano objavljaju kako bi se ulagačima omogućilo da imaju na raspolaganju pouzdane informacije na kojima mogu temeljiti svoje odluke o

ulaganju.

ulaganju.

## Amandman 19

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 34.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(34) Kako bi se osigurala odgovornost prema europskim građanima, EIB bi **trebao** redovito izvješćivati Europski parlament i Vijeće o napretku i utjecaju EFSU-a.

*Izmjena*

(34) Kako bi se osigurala odgovornost prema europskim građanima, EIB i **upravna tijela EFSU-a trebala** bi redovito izvješćivati Europski parlament i Vijeće o napretku i utjecaju EFSU-a. ***U skladu s pravilima Unije o javnom pristupu dokumentima i informacijama EIB bi na svojem web-mjestu trebao objaviti informacije koje se odnose na sve EIB-ove operacije financiranja i ulaganja te na način na koji se njima doprinosi općim ciljevima EFSU-a.***

## Amandman 20

### Prijedlog uredbe Članak 1. – stavak 1. – podstavak 1.

*Tekst koji je predložila Komisija*

Komisija sklapa sporazum s Europskom investicijskom bankom (EIB) o uspostavi Europskog fonda za strateška ulaganja (EFSU).

*Izmjena*

Komisija sklapa sporazum s Europskom investicijskom bankom (EIB) o uspostavi Europskog fonda za strateška ulaganja (EFSU) ***u skladu sa zahtjevima utvrđenima u ovoj Uredbi.***

## Amandman 21

### Prijedlog uredbe Članak 1. – stavak 2.

*Tekst koji je predložila Komisija*

2. Sporazumu o EFSU-u mogu pristupiti

*Izmjena*

2. Sporazumu o EFSU-u mogu pristupiti

države članice. Pod uvjetom da sudjelovanje odobre postojeći osiguravatelji doprinosa, Sporazumu o EFSU-u mogu pristupiti i ostale treće osobe, uključujući nacionalne razvojne banke ili javne agencije koje su u vlasništvu ili pod kontrolom država članica te subjekte iz privatnog sektora.

države članice *prema uvjetima iz Sporazuma o EFSU-u*. Pod uvjetom da sudjelovanje odobre postojeći osiguravatelji doprinosa, Sporazumu o EFSU-u mogu pristupiti i ostale treće osobe, uključujući nacionalne razvojne banke ili javne agencije koje su u vlasništvu ili pod kontrolom država članica te subjekte iz privatnog sektora. *Države članice i ostale treće osobe ne mogu sudjelovati u upravljačkoj strukturi EFSU-a.*

## Amandman 22

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 2.a (novi)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*2a. Komisija ima ovlast delegiranim aktom u skladu s člankom 17. u ime Unije sklapati Sporazum o EFSU-u pod uvjetom da su Sporazumom o EFSU-u ispunjeni zahtjevi utvrđeni u ovoj Uredbi.*

## Amandman 23

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 2.b (novi)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*2b. Komisija ima ovlast delegiranim aktima u skladu s člankom 17. prihvatići kasnije izmjene Sporazuma o EFSU-u pod uvjetom da se izmjenama Sporazuma o EFSU-u ispunjavaju zahtjevi utvrđeni u ovoj Uredbi.*

## Amandman 24

### Prijedlog uredbe

#### Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(d) načine upravljanja EFSU-om, u skladu s člankom 3., ne dovodeći u pitanje Statut Europske investicijske banke;

Briše se.

## Amandman 25

### Prijedlog uredbe

#### Članak 2. – stavak 2. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

**Sporazumom o EFSU-u** predviđena je uspostava Europskog savjetodavnog centra za ulaganja (ESCU) u okviru EIB-a. Cilj ESCU-a jest unapređenje postojećih savjetodavnih usluga EIB-a i Komisije kako bi pružao savjetodavnu potporu za utvrđivanje, pripremu i razvoj projekata ulaganja i djelovao kao jedinstveni tehnički savjetodavni centar za financiranje projekata u Uniji. To uključuje podršku u vezi s upotrebom tehničke pomoći za strukturiranje projekata, upotrebom inovativnih finansijskih instrumenata, upotrebom javno-privatnih partnerstava, i prema potrebi, savjetovanjem u pogledu relevantnih pitanja zakonodavstva EU-a.

**Ovom Uredbom** predviđena je uspostava Europskog savjetodavnog centra za ulaganja (ESCU) u okviru EIB-a. Cilj ESCU-a jest unapređenje postojećih savjetodavnih usluga EIB-a i Komisije kako bi pružao savjetodavnu potporu za utvrđivanje, pripremu i razvoj projekata ulaganja i djelovao kao jedinstveni tehnički savjetodavni centar za financiranje projekata u Uniji. To uključuje podršku u vezi s upotrebom tehničke pomoći za strukturiranje projekata, upotrebom inovativnih finansijskih instrumenata, upotrebom javno-privatnih partnerstava, i prema potrebi, savjetovanjem u pogledu relevantnih pitanja zakonodavstva EU-a.

## Amandman 26

### Prijedlog uredbe

#### Članak 2. – stavak 2. – podstavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*EIB svake godine izvješćeje Europski parlament i Vijeće o uslugama koje ESCU pruža te o izvršenju proračuna ESCU-a.*

## Amandman 27

### Prijedlog uredbe

#### Članak 3. – stavak - 1. (novi)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*-1. Prilikom izvršavanja zadaća koje su im dodijeljene ovom Uredbom upravljačka tijela EFSU-a navedena u ovom članku djeluju neovisno i u interesu EFSU-a i ne traže niti slijede upute bilo kojeg javnog ili privatnog tijela.*

## Amandman 28

### Prijedlog uredbe

#### Članak 3. – stavak 1.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

1. Sporazumom o EFSU-u predviđeno je da EFSU-om upravlja upravni odbor koji određuje strateško usmjerenje, stratešku dodjelu sredstava i operativne politike i postupke, uključujući politiku ulaganja projekata koje EFSU može podržavati te profil rizika EFSU-a, u skladu s ciljevima iz članka 5. stavka 2. Upravni odbor bira predsjednika iz redova svojih članova.

1. Sporazumom o EFSU-u predviđeno je da EFSU-om upravlja upravni odbor koji određuje strateško usmjerenje, stratešku dodjelu sredstava i operativne politike i postupke, uključujući politiku ulaganja projekata koje EFSU može podržavati te profil rizika EFSU-a, u skladu s ciljevima iz članka 5. stavka 2. Upravni odbor bira predsjednika iz redova svojih članova **na trogodišnji mandat koji se može jednom obnoviti**.

## Amandman 29

### Prijedlog uredbe

#### Članak 3. – stavak 2. – podstavak 2.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

Upravni odbor donosi odluke konsenzusom.

Upravni odbor donosi odluke konsenzusom **te ih čini javno dostupnima**.

## Amandman 30

### Prijedlog uredbe

#### Članak 3. – stavak 3. – podstavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*Ako je nacionalni revizorski sud ili neovisno vijeće ili bilo koje tijelo države članice za borbu protiv korupcije izrazilo zabrinutost zbog projekta, vrste ulaganja ili tijela koje je odgovorno za ulaganje javnog novca, a te su zabrinutosti priopćene EFSU-u, upravni odbor uzima u obzir izražena mišljenja.*

## Amandman 31

### Prijedlog uredbe

#### Članak 3. – stavak 4. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Glavni direktor svako tromjesečje izvješćuje upravni odbor o aktivnostima EFSU-a.

*Glavni direktor svako tromjesečje izvješćuje upravni odbor o aktivnostima EFSU-a, a najmanje jedanput godišnje i Europski parlament i Vijeće. Kvartalno izvješće se objavljuje.*

*Zapisnici sa sastanaka upravnog odbora stavlјaju se na raspolaganje Europskom parlamentu, zajedno s rezultatima glasanja za svaki projekt, u slučaju da upravni odbor nije donio odluku konsenzusom.*

## Amandman 32

### Prijedlog uredbe

#### Članak 3. – stavak 4. – podstavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Glavnog direktora i zamjenika glavnog direktora *imenuje upravni odbor na zajednički prijedlog Komisije i EIB-a na*

*Glavni direktor i zamjenik glavnog direktora imenjuju se na temelju otvorenog i transparentnog postupka odabira. Komisija na temelju takvog postupka,*

*obnovljiv mandat od tri godine.*

*provedenog u skladu s postupcima EIB-a, te nakon što sasluša upravni odbor i dobije suglasnost EIB-a, dostavlja Europskom parlamentu popis kandidata za mesta glavnog direktora i zamjenika glavnog direktora.*

*Nakon dobivanja suglasnosti EIB-a Komisija dostavlja Europskom parlamentu prijedlog imenovanja glavnog direktora i zamjenika glavnog direktora na odobrenje. Nakon odobrenja tog prijedloga upravni odbor imenuje glavnog direktora i zamjenika glavnog direktora na trogodišnji mandat koji se može jednom obnoviti.*

### Amandman 33

#### Prijedlog uredbe

#### Članak 3. – stavak 5. – podstavak 1.a (novi)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*Odbor za ulaganja uzima u obzir cilj Unije za postizanje gospodarske, socijalne i teritorijalne kohezije te izbjegava daljnju neravnotežu među regijama Europske unije.*

### Amandman 34

#### Prijedlog uredbe

#### Članak 3. – stavak 5. – podstavak 2.a (novi)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*Odbor za ulaganja sastoji se od osam neovisnih stručnjaka te glavnog direktora izabranog na temelju otvorenog i transparentnog postupka odabira. Neovisni stručnjaci dužni su imati multidisciplinarni pristup i visoku razinu relevantnog tržišnog iskustva u financiranju projekata i tehnologiji, dobro*

*poznavati sektore i zemljopisna tržišta Unije, a imenuje ih upravni odbor na trogodišnji mandat koji se može obnoviti. Članovi odbora za ulaganja u izvršavanju svojih dužnosti neovisni su, nepristrani i ne traže niti slijede upute Unije, njezinih država članica, vlada, EIB-a ili bilo kojeg drugog javnog ili privatnog tijela.*

## Amandman 35

### Prijedlog uredbe

#### Članak 3. – stavak 5. – podstavak 2.b (novi)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*Odbor za ulaganja sastavlja niz transparentnih, pravednih i objektivnih kriterija za ocjenu projekata, koji su javni i koji pomažu odboru za ulaganja prilikom njegovih rasprava. Rezultati rasprava odbora za ulaganja su javni.*

## Amandman 36

### Prijedlog uredbe

#### Članak 3. – stavak 5. – podstavak 3.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

Odbor za ulaganja donosi odluke običnom većinom.

Odbor za ulaganja donosi odluke običnom većinom **te ih čini javno dostupnima**.

## Amandman 37

### Prijedlog uredbe

#### Članak 3. – stavak 5. – podstavak 3.a (novi)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*Glavni direktor redovito izvješćuje upravni odbor o radu odbora za ulaganja.*

## Amandman 38

### Prijedlog uredbe

#### Članak 5. – stavak 2. – podstavak 2.

*Tekst koji je predložila Komisija*

Uz to, jamstvo EU-a odobrava se za potporu specijaliziranim platformama za ulaganja i **nacionalnim** razvojnim bankama, putem EIB-a, koji ulažu u operacije koje ispunjuju zahtjeve ove Uredbe. U tom slučaju upravni odbor pobliže određuje politike u pogledu prihvatljivih platformi za ulaganja.

*Izmjena*

Uz to, jamstvo EU-a odobrava se za potporu specijaliziranim platformama za ulaganja **te nacionalnim i regionalnim** razvojnim bankama, putem EIB-a, koji ulažu u operacije koje ispunjuju zahtjeve ove Uredbe. U tom slučaju upravni odbor pobliže određuje politike u pogledu prihvatljivih platformi za ulaganja, *koje obuhvaćaju javna nadležna tijela, odgovarajuće socijalne i gospodarske partner te predstavnike civilnog društva.*

## Amandman 39

### Prijedlog uredbe

#### Članak 9. – stavak 1.

*Tekst koji je predložila Komisija*

1. Komisija i EIB, uz potporu država članica, dužni su promicati uspostavu transparentnog portfelja tekućih i budućih projekata ulaganja u Uniji. **Portfeljem** se ne dovode u pitanje konačni projekti koji su odabrani za primanje potpore u skladu s člankom 3. stavkom 5.

*Izmjena*

1. Komisija i EIB, uz potporu država članica i **lokalnih vlasti**, dužni su promicati uspostavu transparentnog portfelja tekućih i budućih projekata ulaganja u Uniji, *koji su javno dostupni ulagačima i drugim zainteresiranim stranama. Popis projekata iz portfelja sastavlja se isključivo u informativne svrhe i njime se* ne dovode u pitanje konačni projekti koji su odabrani za primanje potpore u skladu s člankom 3. stavkom 5.

## Amandman 40

### Prijedlog uredbe

#### Članak 9. – stavak 3.

*Tekst koji je predložila Komisija*

3. Države članice redovito i strukturirano razvijaju, ažuriraju i šire informacije o tekućim i budućim projektima na svojim državnim područjima.

*Izmjena*

3. Države članice redovito i strukturirano razvijaju, ažuriraju i šire informacije o tekućim i budućim projektima na svojim državnim područjima *savjetujući se s lokalnim vlastima.*

## Amandman 41

### Prijedlog uredbe

#### Članak 10. – stavak 1.

*Tekst koji je predložila Komisija*

1. EIB, prema potrebi u suradnji s EIF-om, svakih šest mjeseci izvješće Komisiju o EIB-ovim operacijama financiranja i ulaganja na temelju ove Uredbe. U izvješće je uključena procjena usklađenosti sa zahtjevima koji se odnose na upotrebu jamstva EU-a i ključne pokazatelje uspješnosti utvrđene u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (g). Izvješće sadržava i statističke, finansijske i računovodstvene podatke o svakoj EIB-ovoj operaciji financiranja i ulaganja te na zbirnoj osnovi.

*Izmjena*

1. EIB, prema potrebi u suradnji s EIF-om, svakih šest mjeseci izvješće *Europski parlament, Vijeće i* Komisiju o EIB-ovim operacijama financiranja i ulaganja na temelju ove Uredbe. U izvješće je uključena procjena usklađenosti sa zahtjevima koji se odnose na upotrebu jamstva EU-a i ključne pokazatelje uspješnosti utvrđene u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (g). Izvješće sadržava i statističke, finansijske i računovodstvene podatke o svakoj EIB-ovoj operaciji financiranja i ulaganja te na zbirnoj osnovi.

## Amandman 42

### Prijedlog uredbe

#### Članak 10. – stavak 2. – uvodni dio

*Tekst koji je predložila Komisija*

2. EIB, prema potrebi u suradnji s EIF-om, *jednom godišnje* izvješće Europski parlament i Vijeće o EIB-ovim operacijama financiranja i ulaganja.  
*Izvješće se objavljuje i uključuje:*

*Izmjena*

2. EIB, prema potrebi u suradnji s EIF-om, *svakoga semestra usmeno* izvješće Europski parlament i Vijeće o EIB-ovim operacijama financiranja i ulaganja, *a jedanput godišnje pismeno. Oba se izvješća objavljaju i uključuju:*

## Amandman 43

### Prijedlog uredbe

#### Članak 10. – stavak 3. – uvodni dio

*Tekst koji je predložila Komisija*

3. Za potrebe Komisijinog računovodstva i izvješćivanja o rizicima pokrivenima jamstvom EU-a i o upravljanju Jamstvenim fondom, EIB, prema potrebi u suradnji s EIF-om, Komisiji svake godine dostavlja:

*Izmjena*

3. Za potrebe Komisijinog računovodstva i izvješćivanja o rizicima pokrivenima jamstvom EU-a i o upravljanju Jamstvenim fondom, EIB, prema potrebi u suradnji s EIF-om, **Europskom parlamentu, Vijeću i Komisiji** svake godine dostavlja:

## Amandman 44

### Prijedlog uredbe

#### Članak 11. – stavak 1.

*Tekst koji je predložila Komisija*

1. Na zahtjev Europskog parlamenta glavni direktor **sudjeluje** na saslušanju u Europskom parlamentu o rezultatima EFSU-a.

*Izmjena*

1. Na zahtjev Europskog parlamenta **predsjednik upravnog odbora i** glavni direktor **sudjeluju** na saslušanju u Europskom parlamentu o rezultatima EFSU-a **koliko god često Parlament to smatra potrebnim.**

## Amandman 45

### Prijedlog uredbe

#### Članak 11. – stavak 2.

*Tekst koji je predložila Komisija*

2. Glavni direktor usmeno ili pismeno **odgovara** na pitanja koja je EFSU-u uputio Europski parlament, u svakom slučaju u roku od pet tjedana od primitka pitanja.

*Izmjena*

2. **Predsjednik upravnog odbora i** glavni direktor usmeno ili pismeno **odgovaraju** na pitanja koja je EFSU-u uputio Europski parlament, u svakom slučaju u roku od pet tjedana od primitka pitanja.

## Amandman 46

### Prijedlog uredbe

#### Članak 11. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*2a. Na sve projekte koje financira EFSU primjenjivat će se mjere i postupci u okviru mehanizma EIB-a za postupanje s pritužbama i Memorandum o razumijevanju s Europskim ombudsmanom.*

## Amandman 47

### Prijedlog uredbe

#### Članak 11. – stavak 2.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*2b. Na zahtjev nadležnih odbora Europskog parlamenta i bez otkrivanja informacija o tekućim istragama, OLAF može dostaviti informacije o primjeni ove Uredbe.*

## Amandman 48

### Prijedlog uredbe

#### Članak 11. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3. Na zahtjev Europskog parlamenta Komisija **izvješćuje** Europski parlament o primjeni ove Uredbe.

3. Na zahtjev Europskog parlamenta Komisija **i/ili EIB izvješćuju** Europski parlament o primjeni ove Uredbe, **upotrebi jamstva EU-a i funkcioniranju Jamstvenog fonda.**

## Amandman 49

### Prijedlog uredbe

#### Članak 11. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*3a. Na zahtjev Europskog parlamenta EIB izvješćuje o uslugama koje ESCU pruža te o izvršenju proračuna ESCU-a.*

## Amandman 50

### Prijedlog uredbe

#### Članak 11. – stavak 3.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*3b. Europski parlament i EIB sklapaju sporazum o detaljnim postupcima za razmjenu informacija između Europskog parlamenta i EIB-a o operacijama financiranja i ulaganja koje provodi EIB u skladu s ovom Uredbom.*

## Amandman 51

### Prijedlog uredbe

#### Članak 12. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

4. EIB i EIF redovno dostavljaju Europskom parlamentu, Vijeću i Komisiji sva svoja neovisna izvješća o evaluaciji u kojima ocjenjuju praktične rezultate ostvarene svojim određenim aktivnostima u okviru ove Uredbe.

4. EIB i EIF redovno *i kad god se to od njih zahtijeva* dostavljaju Europskom parlamentu, Vijeću i Komisiji sva svoja neovisna izvješća o evaluaciji u kojima ocjenjuju praktične rezultate ostvarene svojim određenim aktivnostima u okviru ove Uredbe.

## Amandman 52

### Prijedlog uredbe

#### Članak 12. – stavak 5.

*Tekst koji je predložila Komisija*

5. Komisija je dužna najkasnije [Ured za publikacije umeće datum: tri godine nakon stupanja na snagu ove Uredbe] podnijeti izvješće Europskom parlamentu i Vijeću o primjeni ove Uredbe popraćeno svim relevantnim prijedlozima.

*Izmjena*

5. Komisija je dužna najkasnije [Ured za publikacije umeće datum: tri godine nakon stupanja na snagu ove Uredbe] podnijeti izvješće Europskom parlamentu i Vijeću o primjeni ove Uredbe popraćeno svim relevantnim prijedlozima **za reviziju ove Uredbe**.

## Amandman 53

### Prijedlog uredbe

#### Članak 13.

*Tekst koji je predložila Komisija*

U skladu s *vlastitim politikama transparentnosti u pogledu uvida u dokumente i informacije*, EIB na svojem web-mjestu objavljuje informacije koje se odnose na sve EIB-ove operacije financiranja i ulaganja te na način na koji se njima doprinosi općim ciljevima iz članka 5. stavka 2.

*Izmjena*

U skladu s *pravilima Unije o javnom pristupu dokumentima i informacijama* EIB na svojem web-mjestu objavljuje informacije koje se odnose na sve EIB-ove operacije financiranja i ulaganja te na način na koji se njima doprinosi općim ciljevima iz članka 5. stavka 2.

## Amandman 54

### Prijedlog uredbe

#### Članak 17. – stavak 1.a (novi)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*1a. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 1. stavka 3. dodjeljuje se Komisiji na razdoblje od jedne godine od datuma stupanja na snagu ove Uredbe.*

## Amandman 55

### Prijedlog uredbe

#### Članak 17. – stavak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*Ib. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 1. stavka 4. dodjeljuje se Komisiji na neograničeno razdoblje.*

## Amandman 56

### Prijedlog uredbe

#### Članak 17. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati delegiranje ovlasti iz članka 8. stavka 6. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Ona počinje proizvoditi učinke jedan dan nakon objave u Službenom listu Europske unije ili na kasniji datum koji je u njoj naveden. Odluka ne utječe na pravovaljanost delegiranih akata koji su već stupili na snagu.

3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati delegiranje ovlasti iz članka 1. stavaka 3. i 4. te članka 8. stavka 6. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Ona počinje proizvoditi učinke jedan dan nakon objave u Službenom listu Europske unije ili na kasniji datum koji je u njoj naveden. Odluka ne utječe na pravovaljanost delegiranih akata koji su već stupili na snagu.

## Amandman 57

### Prijedlog uredbe

#### Članak 17. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*3a. Delegirani akt donesen u skladu s člankom 1. stavkom 3. stupa na snagu samo ako Europski parlament ili Vijeće ne izraze nikakav prigovor u roku od jednog mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću ili ako prije isteka tog razdoblja Europski*

*parlament i Vijeće obavijeste Komisiju da neće uložiti prigovor. Taj se rok prodljuje za jedan mjesec na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.*

## Amandman 58

### Prijedlog uredbe Članak 17. – stavak 5.

*Tekst koji je predložila Komisija*

5. Delegirani akt donesen u skladu s **člankom 8. stavkom 6.** stupa na snagu samo ako Europski parlament ili Vijeće ne izraze nikakav prigovor u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću ili ako *su* prije isteka tog razdoblja Europski parlament i Vijeće **obavijestili** Komisiju da neće uložiti prigovor. Taj se rok prodljuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

*Izmjena*

5. Delegirani akt donesen u skladu s **člankom 1. stavkom 4. ili člankom 8. stavkom 6.** stupa na snagu samo ako Europski parlament ili Vijeće ne izraze nikakav prigovor u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću ili ako prije isteka tog razdoblja Europski parlament i Vijeće **obavijestite** Komisiju da neće uložiti prigovor. Taj se rok prodljuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

## POSTUPAK

<b>Naslov</b>	Europski fond za strateška ulaganja	
<b>Referentni dokumenti</b>	COM(2015)0010 – C8-0007/2015 – 2015/0009(COD)	
<b>Nadležni odbori</b> Datum objave na plenarnoj sjednici	BUDG 28.1.2015	ECON 28.1.2015
<b>Odbori koji su dali mišljenje</b> Datum objave na plenarnoj sjednici	AFCO 9.3.2015	
<b>Izvjestitelj(ica) za mišljenje</b> <b>Datum imenovanja</b>	Danuta Maria Hübner 17.3.2015	
<b>Članak 55. - Zajedničke sjednice odbora</b> Datum objave na plenarnoj sjednici	9.3.2015	
<b>Razmatranje u odboru</b>	17.3.2015	16.4.2015
<b>Datum usvajanja</b>	16.4.2015	
<b>Rezultat konačnog glasovanja</b>	+: -: 0:	18 3 3
<b>Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju</b>	Mercedes Bresso, Elmar Brok, Fabio Massimo Castaldo, Richard Corbett, Pascal Durand, Esteban González Pons, Danuta Maria Hübner, Ramón Jáuregui Atondo, Constance Le Grip, Jo Leinen, Petr Mach, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Jacek Saryusz-Wolski, György Schöpflin, Pedro Silva Pereira, Barbara Spinelli, Claudia Tapardel, Kazimierz Michał Ujazdowski, Rainer Wieland	
<b>Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju</b>	Max Andersson, Gerolf Annemans, Marcus Pretzell	
<b>Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 200. st. 2.</b>	Rosa Estaràs Ferragut, José Inácio Faria, Gabriel Mato, Ramón Luis Valcárcel Siso	